TÒA ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC X - LÀO CAI** Bản án số: 45 /2025/HS-ST Ngày 27/11/2025	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC X, TỈNH LÀO CAI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thị Kim Dung
Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đỗ Trọng Bằng
Bà Giàng Thị Lan

- Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Ông Nguyễn Mạnh Cường - Thư ký Toà án nhân dân khu vực x, tỉnh Lào Cai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân khu vực x, tỉnh Lào Cai tham gia phiên toà: Bà Lý Thị Thùy Linh - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 11 năm 2025, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân khu vực x, tỉnh Lào Cai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 39/2025/TLST-HS ngày 16 tháng 10 năm 2025, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 50/2025/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 11 năm 2025 đối với bị cáo:

Họ và tên: Sùng A S (tên gọi khác: Không); Giới tính: Nam; Sinh ngày: 26/04/2006 tại xã Tả Van, tỉnh Lào Cai; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Thôn Vạn Dền Sử 2, xã Tả Van, tỉnh Lào Cai; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Mông; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 06/12; Con ông Sùng A Chu - Sinh năm 1969 và con bà Tẩn Thị Say - Sinh năm 1968. Bị cáo chưa có vợ, con; Tiền án: 01 tiền án: Tại bản án số 48/2024/HS-ST ngày 31/10/2024 của Toà án nhân dân thị xã Sa Pa, tỉnh Lào Cai: Tuyên phạt Sùng A S 10 tháng tù về tội trộm cắp tài sản. Ngày 24/5/2025, Sùng A S đã chấp hành xong án phạt tù và trở về địa phương, tính đến ngày 28/7/2025 bị cáo chưa được xoá án tích; Tiền sự: Không. Nhân thân xấu: Tại Quyết định số 01/2021/QĐ-TA ngày 26/4/2021 của TAND thị xã Sa Pa, tỉnh Lào Cai: Áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa Sùng A S vào trường giáo dưỡng thời hạn chấp hành quyết định là 24 tháng về hành vi trộm cắp tài sản. Ngày 27/4/2023, Sùng A S đã chấp hành xong và trở về địa phương. Tại bản án số 58/HSST ngày 23/02/2024 của Toà án nhân dân Quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội: Tuyên phạt Sùng A S 08 tháng tù về

tội Trộm cắp tài sản. Ngày 15/7/2024, Sùng A S đã chấp hành xong án phạt tù và trở về địa phương.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 01/8/2025, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 Công an tỉnh Lào Cai. Có mặt

Người bào chữa cho bị cáo: Bà Nông Thị Thúy Hằng. Địa chỉ: Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lào Cai. Có mặt

- Người bị hại:

+ Chị Hoàng Thị Hà, sinh năm 1993. Nơi ĐKHKTT: Xã Văn Lăng, tỉnh Thái Nguyên. Nơi ở hiện nay: Số 645 đường Điện Biên Phủ, tổ dân phố Sa Pa 4, phường Sa Pa, tỉnh Lào Cai. Vắng mặt, có đơn xin xét xử vắng mặt.

+ Chị Phàn Tả Mẩy, sinh năm 2006. Địa chỉ: Thôn Tả Trung Hồ, xã Bản Hồ, tỉnh Lào Cai.Vắng mặt, có đơn xin xét xử vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Lợi dụng sơ hở của các bị hại rạng sáng ngày 28/7/2025, Sùng A S đã thực hiện 02 vụ trộm cắp tài sản trên địa bàn phường Sa Pa, tỉnh Lào Cai, với thủ đoạn đi tìm xem nhà nào có sơ hở để đột nhập trộm cắp tài sản, cụ thể như sau:

Vụ thứ nhất: Khoảng 04 giờ 27 phút, Sùng A S đi đến trước cửa số nhà 645 đường Điện Biên Phủ thuộc tổ 4, phường Sa Pa. Quan sát không có người ở đó Sùng A S dùng tay phải cầm vào mép cửa kéo ra phía ngoài thì cửa mở ra khoảng 50 cm, Sùng A S lấy chiếc mũ bảo hiểm để trên bờ tường gạch phía bên ngoài hành lang đội lên đầu và cài dây, sau đó lấy chiếc khăn quàng tắm màu nâu chùm lên người để không ai nhận ra. Sau đó, đi vào trong phòng nhìn thấy chị Hoàng Thị Hà (sinh năm 1993, xã Văn Lăng, tỉnh Thái Nguyên) và chồng là Trần Văn Công (sinh năm 1993, trú cùng địa chỉ trên) đang nằm ngủ trên giường. Sùng A S lấy 01 chiếc điện thoại di động IPhone 11, màu tím của chị Hà ở trên đầu giường ngủ, cho vào túi áo ở trước ngực thì đèn flash của chiếc điện thoại phát sáng nên chị Hoàng Thị Hà tỉnh dậy, Sùng A S bỏ chạy ra ngoài, chị Hà chạy đuổi theo nhưng không đuổi được, Sớ cất giấu chiếc điện thoại vào túi quần trước bên phải đang mặc.

Vụ thứ hai: Khoảng 30 phút sau, Sùng A S đi vào dãy trọ tại địa chỉ 018, đường Sở Than, phường Sa Pa, thấy cửa phòng trọ đầu tiên đang mở hé khoảng 10 cm, Sớ dùng tay phải đẩy cửa nhẹ nhàng và đi vào bên trong, nhìn thấy chị Phàn Tả Mẩy (sinh năm 2006, trú tại thôn Tả Trung Hồ, xã Bản Hồ, tỉnh Lào Cai) đang nằm trên giường ngủ, trên đầu giường có một chiếc điện thoại di động

Iphone 13 Promax, màu xanh dương đang sạc pin, Sớ dùng tay phải cầm chiếc điện thoại di động, tay trái cầm đầu dây sạc kết nối với điện thoại và rút ra, cất chiếc điện thoại vào túi quần trước bên phải rồi đi xuống Bệnh viện đa khoa số 4 tỉnh Lào Cai cất giấu dưới tán lá gốc cây thông trong khuôn viên Bệnh viện và bắt xe khách về Hà Nội.

Khoảng hơn 12 giờ ngày 30/7/2025, khi đang ở Hà Nội, Sùng A S gọi điện cho anh trai là Sùng A Vàng (sinh năm 2004, trú tại thôn Vạn Dền Sử 2, xã Tả Van, tỉnh Lào Cai) nhờ lấy hộ hai chiếc điện thoại mang về nhà, Sùng A Vàng đồng ý. Theo sự chỉ dẫn của Sùng A S, Sùng A Vàng đã lấy được điện thoại, khi đang trên đường mang về nhà thì bị tổ công tác Công an phường Sa Pa phối hợp với Công an xã Bản Hồ mời làm việc để xác minh về nguồn gốc 02 (hai) chiếc điện thoại. Khoảng 19 giờ cùng ngày, Sùng A S đi xe khách từ Hà Nội về Sa Pa để lấy điện thoại. Đến khoảng 03 giờ sáng ngày 31/7/2025, Sùng A S đi đến Bệnh viện đa khoa số 4 tỉnh Lào Cai thì bị tổ công tác Công an phường Sa Pa mời về trụ sở để làm việc, tại đây Sùng A S đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Kết luận định giá tài sản số 09/KL-HĐĐGTS ngày 08/8/2025 của Hội đồng định giá tài sản thường xuyên trong tố tụng hình sự xác định: 01 (một) chiếc điện thoại nhãn hiệu Iphone 11, dung lượng 64GB màu tím, số serial: DX3HFS6HN739, điện thoại cũ đã qua sử dụng có giá trị còn lại là 4.000.000 đồng; 01 (một) chiếc điện thoại nhãn hiệu Iphone 13 Promax, dung lượng 128 GB màu xanh dương, số serial: KXHL2400GN, màn hình hỏng đen một điện 1.5 cm x 1.5 cm tại góc bên phải, điện thoại cũ đã qua sử dụng có giá trị còn lại là 4.500.000 đồng.

Cáo trạng số 01/CT-VKS ngày 15/10/2025 của Viện kiểm sát nhân dân khu vực x – Lào Cai đã truy tố bị cáo Sùng A S về tội "Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Sùng A S khai nhận toàn bộ hành vi trộm cắp tài sản của mình như kết luận điều tra của cơ quan điều tra và bản cáo trạng viện kiểm sát đã truy tố. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân khu vực x – Lào Cai giữ quyền công tố luận tội và tranh luận tại phiên tòa. Căn cứ vào tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ của bị cáo, đại diện Viện kiểm sát nhân dân khu vực x – Lào Cai đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Sùng A S phạm tội "Trộm cắp tài sản". Áp dụng khoản 1 Điều 173; Điều 38; điểm h, s khoản 1 Điều 51; Điểm g, h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo từ 9 tháng đến 12 tháng tù. Về vật chứng đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự: tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu

IPHONE XR, màu đen, cũ đã qua sử dụng của bị cáo Sùng A S. Về hình phạt bổ sung: Không đề nghị phạt bổ sung đối với bị cáo; Tuyên án phí, quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ý kiến bà Nông Thị Thúy Hằng là người bào chữa cho bị cáo: Nhất trí về tội danh và điều luật mà Viện kiểm sát đã truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo, bị cáo là người Dân tộc thiểu số vì vậy hạn chế về nhận thức pháp luật, Tài sản trộm cắp các bị hại đã nhận được không yêu cầu gì, sau khi phạm tội tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình. Bị cáo được hưởng tình tiết quy định tại điểm h, s khoản 1 Điều 51; Điểm g, h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 173; Điều 38 Bộ luật Hình sự, đề nghị xử phạt bị cáo Sùng A S 07 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản". Bị cáo là người không có tài sản riêng đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo, bị cáo sống tại nơi có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn đề nghị Hội đồng xét xử miễn án phí cho bị cáo.

Bị cáo Sùng A S nói lời sau cùng: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo có cơ hội cải tạo thành công dân có ích cho xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng:

1.1. Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra, cơ quan truy tố điều tra viên; kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và xét xử tại phiên tòa hôm nay, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định pháp luật.

1.2. Về sự vắng mặt của bị hại: Trong quá trình điều tra, Các bị hại đã nhận lại tài sản, không có đề nghị gì. Tại phiên Tòa vắng mặt người bị hại không làm ảnh hưởng đến quá trình xét xử. Vì vậy Hội đồng xét xử tiếp tục tiến hành xét xử vụ án theo quy định.

[2] Về nội dung:

[2.1] Về xác định tội phạm và áp dụng pháp luật: Lợi dụng sơ hở của các bị hại rạng sáng ngày 28/7/2025, Sùng A S đã thực hiện 02 vụ trộm cắp tài sản trên địa bàn phường Sa Pa, tỉnh Lào Cai. Vụ thứ nhất bị cáo lấy của chị Hoàng Thị Hà

01 chiếc điện thoại di động IPhone 11, màu tím có giá trị còn lại là 4.000.000 đồng; Vụ thứ hai bị cáo lấy của Phàn Tả Mẩy 01 (một) chiếc điện thoại nhãn hiệu Iphone 13 Promax, dung lượng 128 GB màu xanh dương, số serial: KXHL2400GN, màn hình hỏng đen một điện 1.5 cm x 1.5 cm tại góc bên phải, điện thoại cũ đã qua sử dụng có giá trị còn lại là 4.500.000 đồng. Tổng giá trị tài sản bị xâm hại của 02 lần trộm cắp là 8.500.000đồng (Tám triệu năm trăm nghìn đồng). Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, kết luận định giá, lời khai của các bị hại cũng như các lời khai khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Sùng A S đã cấu thành tội "Trộm cắp tài sản", tội phạm và hình phạt quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự.

[2.2]. Về tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo: Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, có sức khỏe, hiểu biết pháp luật. Mặc dù biết rõ việc trộm cắp tài sản của người khác là vi phạm pháp luật, nhưng do lười lao động, muốn có tiền để tiêu sài cá nhân nên bị cáo đã thực hiện hành vi trộm cắp tài sản với tổng giá trị tài sản bị xâm hại của 02 lần trộm cắp là 8.500.000đồng(Tám triệu năm trăm nghìn đồng). Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của cá nhân được pháp luật bảo vệ, gây mất an ninh trật tự xã hội tại địa phương. Vì vậy cần phải xử lý bị cáo nghiêm minh trước pháp luật, có một mức hình phạt tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo.

[2.3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo Sùng A S chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự phạm tội 02 lần trở lên, tái phạm theo quy định tại điểm g, h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự.

- Tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo phạm tội nhưng thiệt hại không lớn, tài sản trộm cắp đã được thu hồi trả lại cho bị hại, tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại điểm h, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự khi xem xét lượng hình đối với bị cáo để thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

Bị cáo có nhân thân xấu: Tại Quyết định số 01/2021/QĐ-TA ngày 26/4/2021 của TAND thị xã Sa Pa, tỉnh Lào Cai: Áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa Sùng A S vào trường giáo dưỡng thời hạn chấp hành quyết định là 24 tháng về hành vi trộm cắp tài sản. Ngày 27/4/2023, Sùng A S đã chấp hành xong và trở về địa phương. Tại bản án số 58/HSST ngày 23/02/2024 của Toà án nhân dân Quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội: Tuyên phạt Sùng A S 08 tháng tù về tội Trộm

cắp tài sản. Ngày 15/7/2024, Sùng A S đã chấp hành xong án phạt tù và trở về địa phương.

Bị cáo có 01 tiền án: Tại bản án số 48/2024/HS-ST ngày 31/10/2024 của Toà án nhân dân thị xã Sa Pa, tỉnh Lào Cai: Tuyên phạt Sùng A S 10 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản. Ngày 24/5/2025, Sùng A S đã chấp hành xong án phạt tù và trở về địa phương. Tính đến ngày 28/7/2025 bị cáo chưa được xoá án tích, vì vậy lần phạm tội này của bị cáo thuộc trường hợp "Tái phạm".

Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội, căn cứ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thấy rằng hành vi phạm tội của bị cáo cần áp dụng hình phạt tù cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ điều kiện để cải tạo, giáo dục các bị cáo trở thành công dân có ích cho xã hội.

[2.4] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có tài sản riêng vì vậy Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[2.5] Về trách nhiệm dân sự: Sau khi nhận lại tài sản bị trộm cắp, các bị hại không yêu cầu đề nghị gì về trách nhiệm dân sự. Hội đồng xét xử không xem xét là phù hợp.

[3] Về vật chứng:

Đối với 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 11, dung lượng 64 GB màu tím, cũ đã qua sử dụng, số serial: DX3HFS6HN739, máy cũ đã qua sử dụng. Quá trình điều tra đã xác định điện thoại trên là tài sản của chị Hoàng Thị Hà nên ngày 20/9/2025 Cơ quan điều tra đã trả lại cho chị Hoàng Thị Hà là đúng quy định của pháp luật.

Đối với 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 13 Pro Max, dung lượng 128GB, màu xanh dương, số serial: KXHL2400GN, màn hình bị hỏng đen một diện 1,5 cm x 1,5 cm tại góc trên bên phải, máy cũ, đã qua sử dụng. Quá trình điều tra đã xác định điện thoại trên là tài sản của chị Phàn Tả Mẩy nên ngày 15/9/2025 Cơ quan điều tra đã trả lại cho chị Phàn Tả Mẩy là đúng quy định của pháp luật.

Đối với 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Redmi Note 14, màu xanh lá, cũ đã qua sử dụng, tạm giữ của Sùng A Vàng. Quá trình điều tra đã xác định điện thoại trên là tài sản của anh Sùng A Vàng nên ngày 16/9/2025 Cơ quan điều tra đã trả lại cho anh Sùng A Vàng là đúng quy định của pháp luật.

Đối với 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu IPHONE XR, màu đen, cũ đã qua sử dụng là chiếc điện thoại của Sùng A S dùng để gọi cho anh trai và Sùng A Vàng lấy hộ điện thoại đã cất giấu, liên quan việc phạm tội của bị cáo cần tịch thu sung quỹ Nhà nước.

Đối với chiếc mũ bảo hiểm và chiếc khăn tắm mà Sùng A S lấy của gia đình chị Hoàng Thị Hà vào ngày 28/7/2025, sau khi trộm cắp ở vụ thứ nhất, Sớ vứt lại ở ven đường. Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra đã tiến hành truy tìm vật chứng nhưng không thu giữ được.

[5] Về vấn đề khác: Đối với đề nghị của người bào chữa cho bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử bị cáo 7 tháng tù, xét thấy hành vi của bị cáo " Tái phạm" đề nghị của người bào chữa còn thấp so với hành vi của bị cáo. Vì vậy Hội đồng xét xử không nhất trí.

[6] Về án phí: Bị cáo sống tại nơi có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn bị cáo không phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1.Về hình phạt: Căn cứ khoản 1 Điều 173; Điều 38; điểm h,s khoản 1 Điều 51; điểm g, h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự. Tuyên bố bị cáo Sùng A S phạm tội "Trộm cắp tài sản". Xử phạt bị cáo 10 (Mười)tháng tù. Thời hạn chấp hành án phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 01/8/2025.

2. Về vật chứng: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu IPHONE XR, màu đen, cũ đã qua sử dụng của bị cáo.

(Vật chứng được thể hiện tại biên bản giao nhận vật chứng ngày 16/10/2025)

3. Về án phí: Căn cứ vào điểm đ Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí tòa án bị cáo Sùng A S không phải chịu tiền án phí hình sự.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Các bị hại được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Lào Cai (1);
- VKSND tỉnh Lào Cai (1);
- VKSND khu vực 7 – Lào Cai (1);
- Công an phường Sa Pa , tỉnh Lào Cai; Trại tạm giam số 01 công an tỉnh Lào Cai; Phòng PV06, PV10 tỉnh Lào Cai; Bị cáo ; Phòng THA DS khu vực 7-Lào Cai(1); HS THA HS (1); Sở tư pháp (1); Lưu văn phòng (1); Lưu hồ sơ (1); Bị hại.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán-Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Kim Dung